

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 2004 Nr. 279

---

---

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Tunesië houdende herziening van het op 22 september 1978 te Tunis ondertekende Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Tunesië inzake sociale zekerheid, zoals herzien en ondertekend op 23 oktober 1992;  
Tunis, 19 november 2002*

B. TEKST

De Franse en de Nederlandse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 2002, 229.

D. PARLEMENT

Artikel 2 van de Wet van 30 juni 2004 (*Stb.* 2004, 342) luidt als volgt:

„Artikel 2

Het op 19 november 2002 te Tunis tot stand gekomen Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Tunesië houdende herziening van het op 22 september 1978 te Tunis ondertekende Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Tunesië inzake sociale zekerheid, zoals herzien en ondertekend op 23 oktober 1992, waarvan de Franse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 2002, 229, wordt goedgekeurd voor Nederland.”

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Staatssecretaris van Sociale Zaken en Werkgelegenheid M. RUTTE en de Minister van Buitenlandse Zaken B. R. BÖT.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal zie Kamerstukken II 2002/2003, 2003/2004, nr. 29 005; Hand. II 2003/2004, blz. 3844–3850, 3965–3966; Kamerstukken I 2003/2004, nr. 29 005 (A, B, C, D); Hand. I 2003/2004, zie vergadering d.d. 28 juni 2004.

De voorlopige toepassing van het Verdrag (zie rubriek G van *Trb.* 2002, 229) is medegegeeld aan de Eerste en Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 13 januari 2003.

F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie rubriek G van *Trb.* 2002, 229.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel III in werking getreden op 1 november 2004.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Verdrag alleen voor Nederland.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 2002, 229.

**Verbanden**

Dit Verdrag, met Protocol, wijzigt:

Titel : Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Tunesië inzake sociale Zekerheid; Tunis, 22 september 1978

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 276

Titel : Verdrag tot wijziging van het Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Tunesië houdende herziening van het Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Tunesië inzake sociale zekerheid, ondertekend te Tunis op 22 september 1978; Tunis, 23 oktober 1992

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 278

Eventuele toekomstige wijzigingen van het onderhavige Verdrag, zullen worden gepubliceerd in Tractatenbladen gewijd aan het hierboven genoemde Verdrag van 1978.

Uitgegeven de zestiende november 2004.

TRB3587  
ISSN 0920 - 2218  
Sdu Uitgevers  
's-Gravenhage 2004

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

B. R. BOT